

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN TÂN LẠC  
TỈNH HOÀ BÌNH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 20/2017/HSST  
Ngày 30/11/2017

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN LẠC**  
***Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

***Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:*** Ông Trần Văn Mạnh.

***Các Hội thẩm nhân dân:***

1. Ông Bùi Thanh Xuân.
2. Bà Bùi Thị Liên.

***Thư ký ghi biên bản phiên toà:*** Ông Nguyễn Tư Duy - Cán bộ Toà án nhân dân huyện Tân Lạc.

***Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tân Lạc tham gia phiên toà:*** Bà Bùi Thu Hiền - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 11 năm 2017, tại trụ sở Ủy ban nhân dân xã Phong Phú, huyện Tân Lạc, tỉnh Hòa Bình xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 19/2017/HSST ngày 17 tháng 11 năm 2017 đối với bị cáo:

Bùi Văn H (Tên gọi khác: Không), sinh ngày 12/02/1983 tại LS - Hòa Bình; nơi cư trú: Xóm B, xã Y, huyện L, tỉnh Hòa Bình; dân tộc: Mường; trình độ văn hoá: 2/12; nghề nghiệp: Lao động tự do; con ông Bùi Văn S và bà Bùi Thị Ng; có vợ là Bùi Thị K và có 02 con; tiền án, tiền sự: Không; bị bắt ngày 02/8/2017, tạm giữ ngày 03/8/2017 và chuyển tạm giam từ ngày 09/8/2017. Có mặt.

***Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:***

- Bùi Văn H1, sinh năm 1978; nơi cư trú: Xóm B, xã Y, huyện L, tỉnh Hòa Bình. Có mặt.

**NHẬN THẤY**

Bị cáo Bùi Văn H bị Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tân Lạc truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 12 giờ ngày 02/8/2017, Bùi Văn H sang nhà anh trai của mình là Bùi Văn H1 và tự ý lấy xe mô tô biển kiểm soát 30X2-3721 của anh H1 đi lên Sơn La để tìm mua ma túy về sử dụng cho bản thân. Khi đi, H cầm theo số tiền hơn 2.000.000 (Hai triệu) đồng. Đến khoảng 18 giờ cùng ngày, H đi đến địa phận thuộc xã Lóng Luông, huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La thì gặp một người đàn ông mặc quần áo dân tộc Mông đang đứng bên phải đường, theo hướng Hòa Bình - Sơn La. H

dừng xe lại và hỏi đây có phải xã Lóng Luông không, thì người đàn ông đó bảo là phải. Người đàn ông này giới thiệu tên là M và hỏi H lên đây để làm gì, H trả lời muốn mua ít hàng trắng mang về dùng (Hàng trắng là tiếng lóng mà người nghiện gọi thay cho Hêrôin). Người đó hỏi lại là Hêrôin chứ gì, H trả lời vâng. Nghe vậy, người đàn ông liền bảo "Tao có, đưa tiền đây tao bán cho". Sau đó, H đưa cho người đàn ông 2.000.000 (Hai triệu) đồng để mua Hêrôin. Người đàn ông cầm tiền rồi đi bộ vào trong bản. Khoảng 20 phút sau, người đàn ông đó quay lại đưa cho H một gói Hêrôin được gói bên ngoài bằng lớp nilon màu vàng, bên trong là lớp nilon màu xanh. Sau đó, H cầm gói Hêrôin vừa mua được trong lòng bàn tay trái và điều khiển xe mô tô theo đường Quốc lộ 6, hướng Sơn La - Hòa Bình để đi về nhà. Đến khoảng 21 giờ cùng ngày, khi H điều khiển xe mô tô về đến Km 110 + 600 Quốc lộ 6, thuộc địa phận xóm Trọng, xã Phong Phú, huyện Tân Lạc, tỉnh Hòa Bình thì bị tổ công tác của Công an huyện Tân Lạc phối hợp với Công an tỉnh Hòa Bình làm nhiệm vụ ra hiệu lệnh dừng xe lại kiểm tra. Qua kiểm tra, tổ công tác đã phát hiện gói Hêrôin mà H đang cầm trong lòng bàn tay trái. Sau đó, tổ công tác đã đưa H cùng toàn bộ vật chứng về Công an huyện Tân Lạc lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và niêm phong toàn bộ số ma túy thu giữ được theo quy định của pháp luật.

Tại bản kết luận giám định số 159/KLGD-CAT-PC54 ngày 08/8/2017 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình kết luận: Mẫu chất bột dạng cục màu trắng trong phong bì niêm phong ghi tên Bùi Văn H gửi giám định có trọng lượng 9,03g (Chín phẩy không ba gam), là chất ma túy, loại Heroine.

Tại bản cáo trạng số 19/KSĐT ngày 17/11/2017, Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tân Lạc đã truy tố Bùi Văn H về tội tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm h khoản 2 Điều 194 Bộ luật Hình sự

Tại phiên toà, đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tân Lạc thực hành quyền công tố và kiểm sát xét xử vẫn giữ nguyên quyết định truy tố về tội danh và điều luật áp dụng. Đề nghị Hội đồng xét xử:

- Tuyên bố bị cáo Bùi Văn H phạm tội tàng trữ trái phép chất ma túy.
- Áp dụng điểm h khoản 2 điều 194; điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999 và xem xét đến quy định có lợi cho bị cáo theo quy định của Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội, tương ứng với quy định tại khoản 2 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015 - Xử phạt Bùi Văn H từ 06 đến 07 năm tù.
- Không áp dụng hình phạt bổ sung tiền đối với bị cáo.
- Xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 41 Bộ luật Hình sự và Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự.
- + Tịch thu tiêu hủy toàn bộ số Hêrôin của bị cáo trong phong bì niêm phong mẫu giám định ma túy của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình.
- + Trả lại cho bị cáo Bùi Văn H chiếc điện thoại di động nhãn hiệu OPPO, màu xám, đã sử dụng cũ và một chứng minh nhân dân mang tên Bùi Văn H.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà; căn cứ kết quả tranh luận tại phiên toà trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và người tham gia tố tụng khác.

## **XÉT THẤY**

Trong quá trình điều tra và phiên tòa hôm nay, bị cáo Bùi Văn H một lần nữa khai nhận toàn bộ hành vi của mình đã tàng trữ trái phép chất ma túy. Cụ thể:

Khoảng 12 giờ ngày 02/8/2017, bị cáo Bùi Văn H tự ý lấy xe mô tô biển 30X2-3721 của anh trai mình là Bùi Văn H1 đi lên xã Lóng Luông, huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La để tìm mua ma túy về sử dụng cho bản thân. Sau khi bị cáo mua được một gói Hêrôin của một người đàn ông không quen biết tại xã Lóng Luông, huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La với giá 2.000.000 (Hai triệu) đồng, bị cáo đã điều khiển xe mô tô quay về nhà mình. Đến khoảng 21 giờ cùng ngày, khi bị cáo điều khiển xe mô tô về đến Km 110 + 600 Quốc lộ 6 thuộc địa phận xóm Trọng, xã Phong Phú, huyện Tân Lạc, tỉnh Hòa Bình thì bị tổ công tác của Công an huyện Tân Lạc phát hiện và thu giữ toàn bộ tang vật. Theo kết luận giám định của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình thì số ma túy đó có trọng lượng 9,03g (Chín phẩy không ba gam), là Heroine.

Lời khai nhận trên của bị cáo phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, được chứng minh bằng lời khai của người làm chứng, vật chứng thu được, kết luận giám định cùng toàn bộ các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án và đã được xem xét thẩm tra tại phiên tòa.

Xét bị cáo Bùi Văn H là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự. Hành vi của bị cáo tàng trữ trái phép chất ma túy nêu trên là nguy hiểm cho xã hội, đã cố ý trực tiếp xâm phạm chính sách quản lý của Nhà nước đối với chất ma túy, gây mất trật tự trị an tại địa phương. Như vậy, đã có đầy đủ chứng cứ kết luận: Bị cáo Bùi Văn H phạm tội tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm h khoản 2 Điều 194 Bộ luật Hình sự. Bản cáo trạng và luận tội của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tân Lạc đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Xét hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng, bởi lẽ ma túy là hiểm họa của toàn thể nhân loại, là tệ nạn xã hội mà Đảng và Nhà nước ta đã và đang ra sức đấu tranh, cấm mua bán, tàng trữ, sử dụng, nhằm loại bỏ nó ra khỏi đời sống xã hội. Bị cáo nhận thức rõ điều đó, nhưng do nghiện ma túy, nên vẫn cố tình mua ma túy để sử dụng cho bản thân. Xét về nhân thân, bị cáo là người có nhân thân xấu, nghiện ma túy từ năm 2007. Năm 2008 và năm 2013, đã bị Chủ tịch UBND huyện Tân Lạc Sơn áp dụng biện pháp cưỡng chế đưa vào cơ sở chữa bệnh bắt buộc, do nghiện ma túy. Mặc dù đã được xóa tiền sự, nhưng bị cáo vẫn không lấy đó làm bài học cho riêng mình mà tiếp tục lao vào con đường nghiện ngập ma túy để thỏa mãn cho lối sống buông thả của mình - Điều đó thể hiện ý thức coi thường pháp luật, kỷ cương của Nhà nước. Với tính chất, mức độ hành vi mà bị cáo đã thực hiện, cần thiết phải áp dụng hình phạt nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội trong một thời gian, để cải tạo giáo dục các bị cáo trở thành người công dân tốt, có ích cho xã hội và phòng ngừa chung.

Song, khi lượng hình Hội đồng xét xử cũng đã cân nhắc đến giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Bởi vì: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo; bị cáo có bố đẻ là người có công với cách mạng, được Chủ tịch nước tặng Huy chương kháng chiến Hạng nhất vì đã có thành tích trong cuộc kháng chiến chống Mỹ cứu nước - Đó là những tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo được quy định tại điểm p khoản 1 và khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự. Đồng thời, Hội đồng xét xử vận dụng quy định có lợi cho bị cáo theo quy định của Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội “Về việc thi hành Bộ luật Hình sự số 100/2015/QH13 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Luật số 12/2017/QH14 và về hiệu lực thi hành của Bộ luật Tổ tụng hình sự số 101/2015/QH13, Luật Tổ chức cơ quan điều tra hình sự số 99/2015/QH13, Luật Thi hành tạm giữ, tạm giam số 94/2015/QH13” tương ứng với quy định tại điểm g khoản 2 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015.

**Về hình phạt bổ sung:** Xét hoàn cảnh kinh tế của bị cáo khó khăn, nên không áp dụng hình phạt bổ sung tiền đối với bị cáo.

Đối với người đàn ông mà bị cáo khai đã bán Hêrôin cho bị cáo. Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa không xác định được rõ tên và địa chỉ của người này, nên không xét đến.

#### **Xử lý vật chứng của vụ án:**

- Đối với một phong bì niêm phong mẫu giám định ma túy của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình, tên đối tượng Bùi Văn H. Xét đây là chất mà Nhà nước cấm lưu hành, nên phải tịch thu để tiêu hủy.

- Đối với một chiếc điện thoại di động nhãn hiệu OPPO, màu xám, đã sử dụng cũ, có số IMEI 355684692902358 và 355684692902366 của bị cáo Bùi Văn H; một giấy chứng minh nhân dân số 113215422 mang tên Bùi Văn H. Xét thấy, chiếc điện thoại di động và giấy chứng minh nhân dân của bị cáo, không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo, nên được trả lại cho bị cáo.

- Đối với chiếc xe mô tô biển kiểm soát 30X2-3721 của anh Bùi Văn H1. Anh H1 không có lỗi gì trong việc bị cáo sử dụng xe vào việc đi mua Hêrôin, nên cơ quan điều tra đã trả lại xe mô tô cùng với giấy đăng ký xe cho anh H1 theo quy định của pháp luật. Vì vậy, Hội đồng xét xử không xét đến.

**Về án phí:** Bị cáo phải nộp án phí theo quy định tại Điều 99 Bộ luật Tổ tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

**Vì các lẽ trên**

### **QUYẾT ĐỊNH**

**Tuyên bố bị cáo Bùi Văn H phạm tội tàng trữ trái phép chất ma túy.**

**1. Áp dụng điểm h khoản 2 Điều 194; điểm p khoản 1 và khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự.**

- Xử phạt bị cáo Bùi Văn H 06 (Sáu) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt (Ngày 02/8/2017).

## **2. Áp dụng Điều 41 Bộ luật Hình sự và Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự.**

- Tịch thu tiêu hủy toàn bộ số Hêrôin của bị cáo Bùi Văn H trong phong bì niêm phong mẫu giám định ma túy của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình, ghi tên đối tượng Bùi Văn H.

- Trả lại cho bị cáo Bùi Văn H chiếc điện thoại di động nhãn hiệu OPPO, màu xám, đã sử dụng cũ, có số IMEI 355684692902358 và 355684692902366; một giấy chứng minh nhân dân số 113215422 mang tên Bùi Văn H.

*(Các vật chứng nêu trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Lạc theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 21/11/2017).*

**3. Về án phí:** Bị cáo Bùi Văn H phải nộp 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo lên Toà án nhân dân tỉnh Hoà Bình để xin xét xử phúc thẩm.

### ***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Hòa Bình;
- VKSND tỉnh Hòa Bình;
- Sở Tư pháp tỉnh Hòa Bình;
- VKSND huyện Tân Lạc;
- Công an huyện Tân Lạc;
- THA hình sự + THA dân sự;
- UBND xã Yên Phú;
- Bị cáo;
- Người có QLVN liên quan;
- Lưu hồ sơ vụ án.

### **TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

**Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà**

***(Đã ký)***

**Trần Văn Mạnh**